

NEMZETBIZTONSÁGI SZAKSZOLGÁLAT
NEMZETI BIZTONSÁGI FELÜGYELET

Ikt. szám: 30710-1/454-4/2020.Tük.

2. sz. pld.

TELEPHELY BIZTONSÁGI TANÚSÍTVÁNY
FACILITY SECURITY CLEARANCE

Kibocsátó szerv: NEMZETI BIZTONSÁGI FELÜGYELET
Issuing authority: National Security Authority of Hungary
Kibocsátás ideje: 2020. 02. 12.
Date of issue: 12. 02. 2020.
Gazdálkodó szervezet megnevezése: BIS Hungary Kft.
Name of company: BIS Hungary Kft.
Címe: 1106 Budapest, Akna u. 2-4.
Address: H- 1106 Budapest, Akna u. 2-4.
Érvényes: visszavonásig
Valid: until revoked

A telephely biztonsági tanúsítvány a gazdálkodó szervezetet a minősített adat védelméről szóló 2009. évi CLV. törvény 16. §-ában, valamint az iparbiztonsági ellenőrzés és a telephely biztonsági tanúsítvány kiadásának részletes szabályairól szóló 92/2010. (III.31.) Korm. rendelet 6. §-ában foglaltakkal összhangban

BIZALMAS

minősítési szintig, kizárólag a Paksi Atomerőmű kapacitásának fenntartásával kapcsolatos beruházásról, valamint az ezzel kapcsolatos egyes törvények módosításáról szóló 2015. évi VII. törvény 3. § (1) bekezdésében meghatározott szerződés, illetve alvállalkozói szerződés megkötésére jogosítja fel.
A gazdálkodó szervezet saját telephelyén minősített adatot nem kezelhet.

The Facility Security Clearance – based on the provisions of the 2009. CLV. law on the protection of classified information and 6. § of the Government Decree No. 92/2010. (31st March) on the detailed rules of the industrial security vetting procedure and the issuing of the Facility Security Clearance – permits the company to enter into a contract or a subcontract up to and including

CONFIDENTIAL

level, exclusively in accordance with 3. § (1) of the 2015. VII. law governing the investments sustaining the capacity of Paks Nuclear Power Plant and the amendments concerning the relating laws.
The company is not permitted to handle classified information on its own premises.


Tapa Barnabás
elnök
Head of NSA



**NEMZETBIZTONSÁGI SZAKSZOLGÁLAT
NEMZETI BIZTONSÁGI FELÜGYELET**

Ikt. szám: 30710-1/454-3/2020.Tük.

2. sz. példány

**EGYSZERŰSÍTETT TELEPHELY BIZTONSÁGI TANÚSÍTVÁNY
FACILITY SECURITY CLEARANCE WITH NO STORAGE CAPABILITIES**

Tanúsítom, hogy a
This is to certify that the

Kibocsátó szerv: NEMZETI BIZTONSÁGI FELÜGYELET
Issuing Authority: National Security Authority of Hungary

Kibocsátás ideje: 2020. 02. 12-én
Date of Issue: on the 12 February 2020

a minősített adat védelméről szóló 2009. évi CLV. törvény 16. §-ában, valamint az iparbiztonsági ellenőrzés és a telephely biztonsági tanúsítvány kiadásának részletes szabályairól szóló 92/2010. (III.31.) Korm. rendelet 6. §-ban foglaltakkal összhangban

BIZALMAS

szintű egyszerűsített telephely biztonsági tanúsítványt adott ki az alábbi gazdálkodó szervezet részére:

granted a CONFIDENTIAL

Facility Security Clearance – based on the provisions of the 2009. CLV. law on the protection of classified information and Government Decree No. 92/2010. (31st March) on the detailed rules of the industrial security vetting procedure and the issuing of the Facility Security Clearance – to the following company:

Megnevezése: BIS Hungary Kft.
Name of Facility: BIS Hungary Kft.

Címe: 1106 Budapest, Akna u. 2-4.
Address: H- 1106 Budapest, Akna u. 2-4.

Érvényes: visszavonásig
Valid: until revoked

A fenti gazdálkodó szervezet minősített adatok kezelésére vonatkozó engedéllyel nem rendelkezik.
The facility possesses no storage capabilities approved for the safeguarding of classified information.


Tapa Barnabás
elnök
Head of NSA

